

Dè, Chó, và Bò

Chèvre, Chien et Vache



Fabian Wakholi ✎
Marleen Visser 🗣️
Phuong Nguyen 📄
Vietnamese / French 🗨️

Level 2 📊

Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Dè, Chó, và Bò / Chèvre, Chien et Vache

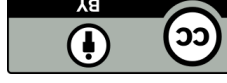
Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser

Translated by: Phuong Nguyen (vi), Alexandra

Danahy (fr)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





Dê, Chó, và Bò là bạn thân của nhau. Một ngày nọ, họ bắt đầu một chuyến hành trình bằng taxi.

...

Chèvre, Chien et Vache étaient de très bons amis. Un jour ils firent un voyage en taxi.

Quand ils atteignirent la fin de leur voyage, le chauffeur leur demanda de payer leurs tarifs. Vache paya son tarif.

...

Khi họ kết thúc chuyến hành trình, bác tài xế bảo họ trả tiền phí. Bò trả tiền phí.





Chó trả nhiều hơn một tí, vì bạn ấy không có đúng số tiền phải trả.

...

Chien paya un petit peu plus parce qu'il n'avait pas la monnaie exacte.



Còn Bò thì chẳng bận tâm gì khi xe chạy đến. Bò cứ thủng thẳng băng qua đường vì bạn ấy biết là bạn đã trả đủ tiền phí rồi.

...

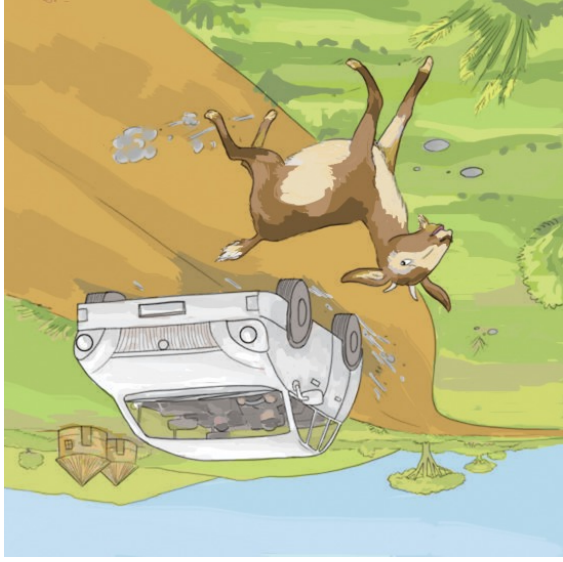
Et Vache n'est pas gênée quand une voiture arrive. Vache prend son temps pour traverser la rue parce qu'elle sait qu'elle a payé son tarif en intégralité.



Bác tài xế chuẩn bị trả tiền thừa cho Chó thì Dê
chạy đi mất mà không trả tiền gì cả.

...

Le chauffeur était prêt à donner Chien sa
monnaie quand Chèvre est parti sans payer du
tout.



Dê thì chạy mất khi nghe tiếng xe. Bàn ấy sợ là
sẽ bị bắt vì không trả tiền phí.

...

Chèvre fut le son d'une voiture. Elle a peur
qu'elle soit arrêtée pour ne pas avoir payé son
tarif.



Bác tài xế rất bực mình. Bác ấy bèn chạy đi mà không trả lại tiền thừa cho Chó.

...

Le chauffeur était très contrarié. Il partit sans donner Chien sa monnaie.



Đó là lí do vì sao đến tận ngày nay, Chó hay chạy theo xe và luôn nhìn vào trong để tìm bác tài xế vẫn nợ tiền thừa của bạn.

...

Voilà pourquoi, même aujourd'hui, Chien cours vers une voiture pour jeter un coup d'œil à l'intérieur et trouver le chauffeur qui lui doit sa monnaie.